

Irsch lädt zum Weinfest und in neue Jugendräume

Das Weinfest-Programm

Freitag, 14. August

20 Uhr: Festliche Eröffnung der neuen Jugendräume

Samstag, 15. August

Ab 14 Uhr: Lebendkickerturnier mit anschließender Siegerehrung

Ab 19 Uhr: Eröffnungsparty in den neuen Jugendräumen; Livemusik mit „Attila“ und „Original down“ (Eintritt frei). An allen Tagen großes Kinderprogramm

Sonntag, 16. August

10.30 Uhr: Gottesdienst (Festplatz Bürgerhaus)

11.30 Uhr: Fröhschoppenkonzert des MV Irsch



12 Uhr: Mittagstisch, Kaffee und Kuchen
14 Uhr: Unterhaltung mit dem

Gesangsverein Irsch
15 Uhr: Ponyreiten
17 Uhr bis Ende: Tanz- und Unterhaltungsmusik mit dem Duo „Two voices“ (Eintritt frei)
18 Uhr: Ziehung der Tombola



Mit dem abgeschlossenen Umbau des Irscher Bürgerhauses, des ehemaligen Winzerkellers, im Jahr 2005 ging ein Versprechen einher. Seinerzeit war es Landesminister Karl-Peter Bruch, der mit dem Wunsch nach finanzieller Unterstützung zum Ausbau des Kellers zu Jugendräumen konfrontiert wurde und eine Förderung in Aussicht stellte. Mit viel Enthusiasmus gingen die Irscher an das letztlich rund zweieinhalb Jahre währende Projekt, bei dem im Grunde „von Null“ angefangen werden musste. Dabei waren die Jugendlichen trotz aller bemerkenswerten Eigenleistung, die sich in ungezählten Arbeitsstunden manifestierte, auf tatkräftige Unterstützung aus dem Ort angewiesen. Ob es um den Verputz, die Sanitärinstallation oder die Raumplanung ging, Irscher Handwerker und Dienstleister zeigten volle Identifikation mit „ihrer“ Jugend und halfen in ihrem jeweiligen Fach. Sterne mit deren Namen finden sich übrigens als kleines Zeichen des Danks im Eingangsbereich auf einer „Wall of Fame“.

Gedacht sind die Jugendräume grundsätzlich als offener Treff. Der Zutritt wird also Jugendlichen aus Nachbargemeinden nicht verwehrt. Klar ist allerdings, dass der Irscher Jugendclub (IJC) mit seinen 136 Mitgliedern das Hausrecht ausübt, um die Kontrolle in Händen zu halten. „Wir möchten hier einen Treff, der der Geselligkeit und Kontaktpflege dient, in dem aber auch in Ruhe gemeinsame Projekte und Events geplant werden können“, so IJC-Vorsitzender Christoph Burg. Neben dem großen Raum, der etwa 100 der 150 Quadratmetern einnimmt und unter anderem

Sitzgelegenheiten, Kicker und eine große Videowand aufweist, gibt es noch ein Billardzimmer und einen Fernsehraum. Brandneu sind natürlich auch die sanitären Anlagen. Private Geburtstagsfeiern? Nach Absprache kein Problem. Wer möchte, kann sich zur offiziellen Eröffnung am heutigen Freitag ab 20 Uhr und dann am morgigen Samstag im Zuge des Weinfests selbst ein Bild des gelungenen Umbaus machen. Spätestens am Samstagabend wird der neue Jugendtreff mit Live-Musik und einer Eröffnungsparty dann auch richtig zünftig eingeweiht. ■



Grußwort des Bürgermeisters

Liebe Irscherinnen und Irscher, wertige Gäste des diesjährigen Weinfests!

Herzlich begrüße ich Sie bei uns in Irsch. In diesem Jahr findet das traditionelle Weinfest wieder als Straßenfest unmittelbar vor unserem Bürgerhaus Winzerkeller statt. Dies hat auch einen besonderen Grund. Wieder ist es den Irscher Bürgerinnen und Bürgern in Gemeinschaftsarbeit gelungen, etwas Besonderes zu schaffen. Am 14. August ist es soweit und wir können die im Keller des Bürgerhauses entstandenen Räumlichkeiten ihrer Bestimmung übergeben. Ganz besonders freue ich mich, dass Herr Minister Karl-Peter Bruch wieder die Schlüsselübergabe und zwar diesmal an die Irscher Jugend übernimmt. Das, was dort im Keller des Bürgerhauses in vielen ehrenamtlich geleisteten Stunden erbaut wurde, soll zukünftig der Treffpunkt unserer Jugend und der Irscher Bürger sein. Lassen Sie uns diese Eröffnung zum Anlass nehmen, gemeinsam zu feiern und dabei den Irscher Wein zu genießen. Ich danke von Herzen allen, die sowohl zum Bau dieser Jugendräume als auch zur Vorbereitung und Durchführung dieses Fests beigetragen haben. Ein herzlicher Dank schon jetzt an alle, die durch ihren Besuch dazu beitragen, dass wir gemeinsam viele frohe Stunden während unseres Weinfests und bei der Eröffnung der Jugendräume verbringen werden.

Herzlichst Ihr Jürgen Haag
Ortsbürgermeister



Liebe Irscherinnen und Irscher, wertige Gäste des diesjährigen Weinfests!

Auch ich begrüße Sie im Namen des IJC recht herzlich. Seit Ende 2006 arbeiten wir nun an unserem Jugendtreffpunkt. Es wurde gewerkelt, gezimmert, gebohrt, geschraubt, gestemmt, verputzt und angestrichen. Es wurde gelötet, wurden Drähte verklemmt, WCs montiert, Türen gesetzt und die Lampen wurden abgeschlossen. Einiges konnten wir selbst erledigen, doch vieles funktionierte nur mit Hilfe unserer emsiger Helfer aus der Dorfgemeinschaft, den „alten“ Hasen in ihrem Fach. Dazu möchte ich hier im Namen alle Mitglieder des IJC ein herzliches Dankeschön sagen. Ohne die vielen Helfer hätten wir es nicht geschafft. Wir alle freuen uns sehr, wenn Sie das Irscher Weinfest zum Anlass nehmen und mit uns das schöne Ereignis der Eröffnung unserer Jugendräume feiern.

Kommen und staunen Sie!

Ihr Christoph Burg
1. Vorsitzender des Irscher Jugendclub e.V.

Gasthaus – Pension – Partyservice



Saarburger Str. 53 – 55 • 54451 Irsch
Tel.: 0 65 81-26 72 • Fax: 0 65 81-99 82 55
E-Mail: Brunnenhof-Irsch@t-online.de

Samstag, den 12.09. + Sonntag, den 13.09 2009:
nach Renovierung
Schnitzessen
- so viel wie reingeht -
€ 12,00

Wir bitten um Voranmeldung!

Das kleinste echte private Heimkino der Region.
Hier dreht sich noch alles um den Film.



HaRai-Film

Rainer Feilen
Büsterstraße 14 • 54451 Irsch
Tel. 0 65 81 / 99 31 00
Fax 0 65 81 / 99 31 02
Mobil 01 70 / 6 12 69 95
Web: <http://www.HaRai-Film.de>
E-Mail: HaRai-Film@t-online.de

Ihr Ansprechpartner in Sachen Kultur- und Dokumentationsfilmen sowie Überspielung Ihrer Filme auf digitale Datenträger.

GENIEßEN SIE Ihre Freizeit – WIR GESTALTEN Ihren Garten

- ◆ Planung und Beratung
- ◆ Pflasterarbeiten
- ◆ Erdarbeiten
- ◆ Pflanzungen
- ◆ Pflege
- ◆ Teichbau
- ◆ Dachbegrünung
- ◆ Pergolen

Thielen
Garten-
Landschafts- & **BAU**



Im Keltergarten 1
54451 Irsch/Saar
Telefon 06581/993027
Telefax 993028



Holzbau ■ Fassaden ■ Bedachungen
Innenausbau ■ Holzrahmenbau

54439 Saarburg, Nikolaus-Otto-Str.3, Tel. 06581/923100

... kommen, sehen, ausprobieren ...



... wir freuen uns auf Sie ...

Besuchen Sie eine der größten Ausstellungen für Sonnen- und Regenschutz in der Region !!



Industriestraße 1 • Saarburg
Tel. 06581/994460 • Fax
06581/994461
www.eberharter-markisen.de

Tinte zu unschlagbar günstigen Preisen!



Computer • Drucker
DSL • Internet • Telefonanlagen
Reparatur aller Fabrikate
Toner & Tintenservice

Bookreparaturen
Netzwerktechnik
Digitalkopien bis A 3
Vor-Ort Service

54439 Saarburg • Im Hagen 9
Tel.: 0 65 81 / 99 70 22



... der beste Weg zum Markgetränk

Getränke **PEIFFER**

Saarburg • Max-Planck-Str. 12 • Tel. (0 65 81) 20 07

www.getraenke-peiffer.de

Heinrich Kind GmbH

Inh.: Heinz-Berthold Kind
Dipl.-Ing. FH

**HEIZUNG
LÜFTUNG
SANITÄR**

Ihr Spezialist für
- Holz- und Pelletsanlagen
- Öl- und Gasheizungen
- Blockheizkraftwerke
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
in Alt- und Neubau

Ihr Spezialist für
Badplanung und Ausführung aus einer Hand
- eigene Badausstellung im Haus
- barrierefrei und seniorengerecht
- Wellness- und Traumbäder
- modernste Techniken
in Alt- und Neubau

54439 Saarburg | Max-Planck-Str. 8 | Tel. 06581-9185-0 | www.heinrichkind.de